

**Schede con proposte didattiche**

[www.cinemagia.ch](http://www.cinemagia.ch)

ggl, cp 534, 6601 Locarno

**Biglietti d'entrata per le scuole**

CHF 4.- allievi e accompagnatori

(un docente gratuito)

**Prenotazioni per le scuole**

9 ottobre: incontro informativo

(17.00 - 18.00)

10 e 11 ottobre: tel. 079 328 61 83

(9.00 - 13.00)

formulario online

[www.cinemagia.ch](http://www.cinemagia.ch)

**Si ringraziano**

- DECS
- Comune di Locarno
- Fondazione Cultura nel Locarnese
- Locarno Festival
- Film Festival Diritti Umani Lugano
- Circolo del Cinema di Locarno
- Conservatorio Internazionale di Scienze Audiovisive
- Cinema LUX di Massagno
- Fondazione Elisa
- Federazione Svizzera dei Sordi
- Interpreti in lingua dei segni svizzera italiana
- Ciclo di orientamento professionale delle scuole speciali del Sopraceneri
- Biblioteca e Ludoteca ggl
- Biblioteca cantonale Locarno
- Collaboratrici, collaboratori, ragazze/i, docenti e genitori



**GranRex Locarno**

i bambini devono essere accompagnati

**Biglietti**

soci ggl CHF 5.- / non soci CHF 7.-  
(lunedì 22.10. non soci CHF 12.-)

**Tessera generale**

soci ggl CHF 40.- / non soci CHF 50.-  
per tutte le proiezioni

**Tessera famiglia**

soci ggl CHF 30.- / non soci CHF 40.-  
per tutte le proiezioni pubbliche

[www.cinemagia.ch](http://www.cinemagia.ch)

[info@cinemagia.ch](mailto:info@cinemagia.ch)

**Con il sostegno di**



FONDAZIONE CULTURA  
NEL LOCARNESE



**In collaborazione con**



Locarno  
Festival



Film Festival  
Diritti Umani  
Lugano



CIRCOLO  
DEL  
CINEMA  
DI  
LOCARNO



Fondazione Elisa



SGB-FSS  
Federazione Svizzera  
dei Sordi



ilissi  
Istituto di Ricerca del Segno Svizzera Italiana



40  
anni  
1978  
2018  
gruppo genitori locarnese

**Cinemagia**

**14 - 26 ottobre 2018**  
**GranRex Locarno**

**33<sup>a</sup> rassegna film**



# 14

## Domenica

ore 16.30  
proiezione pubblica

### Vampiretto



Rudolph non ha vita facile. Non solo ha tredici anni ed è un pallido vampiro, ma addirittura tutta la sua famiglia è perseguitata da uno spietato cacciatore di vampiri. Rimasto isolato dalla famiglia in seguito ad un attacco incontra Tony, un coetaneo umano con la passione per i vecchi castelli, i cimiteri e... i vampiri! Tra avventure e tanto divertimento i due ragazzi non potranno che diventare amici.

Richard Claus, Karsten Kiilerich  
Germania 2017 - 95'

Aperitivo  
offerto

ore 18.00 Aperitivo

in collaborazione con

• Fondazione Elisa (Gruppo Mappamondo)

# 15

## Lunedì

ore 9.00  
5ª SE/SM

### Wonder



August è nato con un'importante malformazione craniofacciale e durante i primi anni di vita ha dovuto sottoporsi a numerosi interventi. Giunto il momento di entrare in prima media i suoi genitori decidono di non più istruirlo a casa, ma di mandarlo per la prima volta in una scuola con altri bambini. August dovrà affrontare tutte le difficoltà dell'essere diverso per riuscire a farsi accettare.

Stephen Chbosky  
USA 2017 - 116'

ore 14.15  
SE

### Ponyo sulla scogliera



Sōsuke, un bambino di cinque anni, trova in spiaggia una simpatica pesciolina dalla testa umana incastrata in un barattolo e la salva. Si affeziona subito a lei e decide di chiamarla Ponyo. Allo stesso tempo però suo padre, uno stregone che abita i fondali marini, vuole che lei torni nelle profondità dell'oceano dalle quali era scappata. Lei invece sogna di diventare umana e restare con Sōsuke...

Hayao Miyazaki  
Giappone 2008 - 110'

**ore 20.30**  
**proiezione pubblica**

## **Le musée des merveilles**



Rose e Ben sono due bambini sordi che vivono in epoche diverse. Entrambi sognano una vita differente e così, in due vite parallele a cinquant'anni di distanza uno dall'altra, si ritrovano a scappare di casa per dirigersi verso New York. Rose spera di incontrare il suo idolo, una celebre attrice del cinema muto e Ben segue un indizio che potrebbe portarlo ad incontrare finalmente il padre mai conosciuto.

**Todd Haynes**  
**USA 2017 - 125'**  
**francese / s.t. francese**  
**traduzione nella lingua dei segni**

**in collaborazione con:**

- **Locarno Festival**
- **Federazione Svizzera dei Sordi**
- **ilissi**

# 16

## Martedì

ore 9.30 / 14.15

SI/SE

### Curioso come George



Ted parte per la giungla sperando di trovare un nuovo tesoro archeologico da portare al museo in cui lavora. Nella foresta incontra una scimmietta curiosa e piena di energia che soprannominerà George e che, affezionatasi all'impacciato esploratore, lo seguirà di nascosto fino a New York. La metropoli è una vera e propria giungla per George che con la sua vivacità riuscirà a combinarne di tutti i colori.

Matthew O'Callaghan  
USA 2006 - 89'

# 17

## Mercoledì

ore 14.00

proiezione pubblica

### Paddington 2



Paddington vive con la famiglia Brown. Per poter comprare un libro da regalare alla zia Lucy che compie cento anni svolge diversi improbabili lavori. Il libro però viene rubato e Paddington incarcerato perché sospettato del furto. Con l'aiuto dei suoi nuovi amici conosciuti in prigione e grazie alle indagini svolte dalla famiglia Brown Paddington cercherà di riscattarsi e di acciuffare il vero colpevole.

Paul King

Gran Bretagna / Francia 2017 - 100'

# 18

## Giovedì

ore 8.30 SM/S.Superiori

ore 20.30 proiezione pubblica (da 14 anni)  
in collaborazione con il Locarno Festival

### BlacKkKlansman



Anni Settanta. Il primo detective afroamericano del dipartimento di polizia del Colorado, Ron Stallworth, viene accolto dai colleghi con scetticismo ed ostilità. Imperterrito decide di imbarcarsi in una missione molto pericolosa: infiltrarsi nel Ku Klux Klan per esporne i crimini. Un film che racconta la vera storia di Ron Stallworth e che ci fa riflettere sulla situazione politica attuale.

Spike Lee  
USA 2018 - 135'  
introduzione da parte di un responsabile  
del Locarno Festival

ore 14.15

SE

### Giotto, l'amico dei pinguini



Su un isolotto vive una colonia di pinguini, minacciata da frequenti attacchi delle volpi. Di fronte all'isola, in una fattoria nella cittadina di Warrnambool, vive il cane Giotto. È un pastore maremmano che dovrebbe occuparsi di fare la guardia alle galline. Solo che è molto più bravo a combinare un sacco di guai che a fare il cane pastore. Cosa succederà quando incontrerà uno dei pinguini?

Stuart McDonald  
Australia 2015 - 98'

# 19

## Venerdì

ore 9.00 / 14.15  
SM/S.Superiori

### The Circle



Mae inizia a lavorare per The Circle, la più grande e prestigiosa azienda di tecnologia e social media al mondo. Rapidamente viene invitata a rendere pubblico ogni aspetto della sua vita in cambio di notorietà e di un salario sempre più generoso. Ma a che prezzo? Rinunciare alla propria privacy ed esporre la propria famiglia e gli amici nei social non può che avere delle conseguenze...

James Ponsoldt  
USA 2017 - 110'



# 21

## Domenica

ore 16.30  
proiezione pubblica

### Do Ut Des



Un adolescente, oltre ad aver ricevuto tutto l'amore materno ne ha acquisito anche tutte le ansie. Verrà il giorno in cui deciderà di affrontare tutti i problemi.

PVSQ, Cinemagia, REC  
Svizzera 2017 - 10'



ore 10.30 **Cinema Lux Massagno**  
prezzi : soci Lux CHF 5.- non soci CHF 7.-

ore 16.40  
proiezione pubblica

### Giotto, l'amico dei pinguini



Su un isolotto vive una colonia di pinguini, minacciata da frequenti attacchi delle volpi. Di fronte all'isola, in una fattoria nella cittadina di Warrnambool, vive il cane Giotto. È un pastore maremmano che dovrebbe occuparsi di fare la guardia alle galline. Solo che è molto più bravo a combinare un sacco di guai che a fare il cane pastore. Cosa succederà quando incontrerà uno dei pinguini?

Stuart McDonald  
Australia 2015 - 98'

# 22 Lunedì



ore 8.30  
SM

## Race – Il colore della vittoria



Questo film biografico ambientato tra Berlino e Montreal racconta l'incredibile storia dell'atleta afroamericano Jesse Owens che nel 1936, nonostante le tensioni razziali in America, riuscì a qualificarsi per le Olimpiadi nella Germania di Hitler. A Berlino vinse quattro medaglie d'oro sfidando così il mito della supremazia della razza ariana e da allora la sua impresa ha ispirato milioni di persone.

Stephen Hopkins  
Germania / Canada / Francia / 2016 - 135'

ore 20.30  
proiezione pubblica (da 16 anni)  
in collaborazione con il Circolo del cinema Locarno

## Upperdog



Axel e Yanne erano stati separati al momento dell'adozione, Axel da parte di una famiglia benestante, Yanne di una famiglia comune. Contrariamente a Axel, Yanne si ricorda ancora del viaggio verso la Norvegia e della loro separazione, ma non sa dove si trovi il fratello, finché una sua amica non lo scopre casualmente. Ma fare incontrare i due fratelli non è cosa semplice, come si potrebbe pensare.

Sara Johnsen  
Norvegia 2009 - 99'  
v.o. norvegese, s.t. italiano

# 23

## Martedì

ore 9.00/14.15

SM

### Il viaggio di Fanny



Fanny ha tredici anni, è ebrea e vive in Francia. Per proteggerla dai nazisti i suoi genitori l'hanno portata da alcuni anni a vivere con altri bambini in una colonia in montagna. È il 1943, la situazione peggiora e i ragazzi non sono più al sicuro. Intraprenderanno allora soli un difficile viaggio sfidando la natura e i nemici nella speranza di riuscire a raggiungere il confine svizzero e la salvezza.

**Lola Doillon**  
Francia 2016 - 98'

# 24

## Mercoledì

ore 9.00  
SE

### I primitivi



Dag e la sua tribù vivono una vita tranquilla immersi nella natura. Lord Nooth, signore dell'Età del Bronzo, è però deciso a mettere fine all'Età della Pietra e attacca il loro villaggio. Dag scopre che un misterioso sport appassiona gli uomini del Bronzo e decide di sfidarli ad un'epica partita sperando di recuperare il proprio villaggio. Deve però riuscire ad insegnare ai suoi a giocare... a calcio!

Nick Park  
Gran Bretagna / Francia 2018 - 93'

ore 14.00  
proiezione pubblica

### Capitan Mutanda



George e Harold sono grandissimi amici. Condividono creatività e senso dell'umorismo. I due per paura di venir separati di classe dal direttore della scuola si ritrovano ad ipnotizzarlo e a trasformarlo in Capitan Mutanda, lo spassosissimo e impacciato eroe dei loro fumetti. Il divertimento è però di breve durata perché arriva un nuovo insegnante che minaccia di eliminare le risate dal mondo...

David Soren  
USA 2017 - 93'

# 25

## Giovedì

ore 9.30/14.15  
SI/SE

### Nocedicocco - Il piccolo drago



Nocedicocco è un draghetto sputafuoco. Ancora non ha imparato a volare ed anche lo sputare fuoco gli riesce difficile. Il nonno è l'unico che ha fiducia in lui e gli assegna un compito importante: sorvegliare la rara Erba di Fuoco necessaria ai draghi come combustibile. Distratto da un vitellino in pericolo, Nocedicocco perderà l'Erba; si darà il via così ad una lunga serie di avventure per recuperarla.

Nina West  
Germania 2016 - 88'

**ore 20.30**  
**proiezione pubblica**  
in collaborazione con il CISA

## **Basta un passo Stop alla violenza domestica**



L'idea di questo spot nasce dal desiderio di raccontare il concetto di violenza domestica attraverso una metafora visiva, rendendo visibile la presa di coscienza della donna rispetto alla violenza subita. Riuscire ad alzarsi e compiere il primo passo rappresenta l'inizio per riuscire ad affrontare una situazione di violenza. Ogni passo successivo sarà poi una crescita di consapevolezza e libertà.

**Anna Spacio**  
Svizzera 2017 – 25"

**ore 20.40**  
**proiezione pubblica** (da 12 anni)  
in collaborazione con il FFDUL

## **Plastic China**



In un vasto paesaggio senza vita, un luogo ricoperto quasi interamente di plastica, uomini e donne costruiscono la vita sui rifiuti e i bambini imparano a conoscere il mondo esterno attraverso le pubblicità occidentali gettate nel mucchio. Ma anche in un ambiente così isolato e tossico, la speranza e l'umanità trovano il modo di emergere attraverso lo spalvaldo ottimismo dell'undicenne Yi-Jie.

**Jiu-Liang Wang**  
Cina 2016 - 86', v.o. mandarino, s.t. italiano  
introduzione da parte di un responsabile  
del Film Festival Diritti Umani Lugano

# 26

## Venerdì

ore 9.00  
5ª SE/SM

### Sasha e il Polo Nord



Il rinomato esploratore Oloukine è scomparso durante una spedizione alla conquista del Polo Nord. Nella San Pietroburgo di fine Ottocento sua nipote Sasha, giovane aristocratica russa animata dallo stesso spirito avventuriero, sogna di ripercorrere il suo viaggio e scoprire cosa gli è successo. Deve però riuscire a ribellarsi da un matrimonio organizzato per poter partire verso il Grande Nord.

Rémi Chayé  
Francia 2015 - 85'









# CINEMAGIA ottobre 2018

**14**  
Domenica

16.30 proiezione pubblica  
**Vampiretto**  
95'

18.00

Aperitivo  
offerto

**15**  
Lunedì

9.00  
5ª SE/SM  
**Wonder**  
116'

14.15  
SE  
**Ponyo sulla  
scogliera**  
110'

20.30  
proiezione pubblica  
(da 12 anni)  
**Le musées des  
merveilles**  
125'

**16**  
Martedì

9.30  
SI/SE  
**Curioso come  
George**  
89'

14.15  
SI/SE  
**Curioso come  
George**  
89'

20.30  
proiezione pubblica  
(da 14 anni)  
**BlacKkKlansman**  
135'

**17**  
Mercoledì

14.00  
proiezione pubblica  
**Paddington 2**  
100'

**18**  
Giovedì

8.30  
SM/S.Superiori  
**BlacKkKlansman**  
135'

14.15  
SE  
**Giotto, l'amico dei  
pinguini**  
98'

20.30  
proiezione pubblica  
(da 14 anni)  
**BlacKkKlansman**  
135'

**19**  
Venerdì

9.00  
SM/S.Superiori  
**The Circle**  
110'

14.15  
SM/S.Superiori  
**The Circle**  
110'

20.30  
proiezione pubblica  
(da 16 anni)  
**Upperdog**  
99'

**21**  
Domenica

10.30  
Cinema LUX Massagno  
proiezione pubblica  
**Giotto, l'amico  
dei pinguini**  
98'

16.30  
proiezione pubblica  
**Do Ut Des**  
10'

16.40  
proiezione pubblica  
**Giotto, l'amico  
dei pinguini**  
98'

**22**  
Lunedì

8.30  
SM  
**Race - il colore  
della vittoria**  
135'

20.30  
Palacinema  
proiezione pubblica  
(da 16 anni)  
**Upperdog**  
99'

**23**  
Martedì

9.00  
SM  
**Il viaggio di Fanny**  
98'

14.15  
SM  
**Il viaggio di Fanny**  
98'

16.40

proiezione pubblica  
**Do Ut Des**  
10'

**24**  
Mercoledì

9.00  
SE  
**I primitivi**  
93'

14.00  
proiezione pubblica  
**Capitan Mutanda**  
93'

20.30  
proiezione pubblica  
**Basta un passo**  
25"

**25**  
Giovedì

9.30  
SI/SE  
**Nocedicocco  
il piccolo drago**  
88'

14.15  
SI/SE  
**Nocedicocco  
il piccolo drago**  
88'

20.40  
proiezione pubblica  
**Plastic China**  
86'

**26**  
Venerdì

9.00  
5ª SE/SM  
**Sasha e il Polo  
Nord**  
85'

20.30  
proiezione pubblica  
**Basta un passo**  
25"

20.40  
proiezione pubblica  
**Plastic China**  
86'